

la communauté Pikogan pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 31 mars 2011 », laquelle sera substantiellement conforme au texte du projet d'entente joint à la recommandation ministérielle.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
GÉRARD BIBEAU

53469

Gouvernement du Québec

### **Décret 281-2010, 24 mars 2010**

CONCERNANT la nomination de membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles

ATTENDU QUE le premier alinéa de l'article 385 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles (L.R.Q., c. A-3.001) énonce que la Commission des lésions professionnelles est composée de membres dont certains sont commissaires;

ATTENDU QUE le troisième alinéa de l'article 385 de cette loi prévoit que les membres autres que les commissaires sont issus soit des associations d'employeurs, soit des associations syndicales;

ATTENDU QUE le quatrième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations d'employeurs sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail;

ATTENDU QUE le cinquième alinéa de cet article énonce que les membres issus des associations syndicales sont nommés par le gouvernement parmi les personnes dont le nom apparaît sur une liste dressée annuellement pour chaque région où la Commission des lésions professionnelles possède un bureau, par ce conseil d'administration;

ATTENDU QU'en application de l'article 392 de cette loi, la durée du mandat d'un membre autre qu'un commissaire est d'un an;

ATTENDU QUE l'article 403 de cette loi précise que le gouvernement fixe, conformément au règlement qu'il a édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998 en application de l'article 402 de cette loi, la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 372-2009 du 25 mars 2009, le gouvernement a procédé à la nomination de membres autres que commissaires à la Commission des lésions professionnelles, et que leur mandat viendra à échéance le 31 mars 2010;

ATTENDU QU'en vertu du décret numéro 372-2009 du 25 mars 2009, le gouvernement a procédé à la nomination d'un membre autre que commissaire à la Commission des lésions professionnelles, issu des associations syndicales, et que son mandat viendra à échéance le 4 avril 2010;

ATTENDU QU'il y a lieu de nommer des membres, autres que commissaires, à la Commission des lésions professionnelles, pour un mandat d'un an à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010;

ATTENDU QU'il y a lieu de nommer un membre, autre que commissaire, à la Commission des lésions professionnelles, issu des associations syndicales, pour un mandat d'un an à compter du 5 avril 2010;

ATTENDU QUE les listes prévues aux quatrième et cinquième alinéas de l'article 385 de la loi ont été dressées par le conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité du travail;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre du Travail :

QUE les personnes suivantes soient nommées à la Commission des lésions professionnelles pour un mandat d'un an à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010, à titre de :

#### 1) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS D'EMPLOYEURS :

##### ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Alain Allaire;
- Monsieur Alexandre Beaulieu;
- Monsieur Marcel Beaumont;
- Madame Suzanne Blais;
- Monsieur Alain Crampé;
- Monsieur Bertrand Delisle;
- Madame Ginette Denis;
- Monsieur Carl Devost;
- Monsieur Luc Dupéré;
- Monsieur Pierre Gamache;
- Madame Nicole Girard;
- Monsieur Marcel Grenon;
- Monsieur Claude Jutras;
- Monsieur Jean-Eudes Lajoie;
- Madame Gisèle Lanthier;

— Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Normand Ouimet;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Jean-Pierre Tessier;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Rodney Vallière;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard, chef intérimaire des ressources humaines, Multi-Markets inc.

#### BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Gilles Cyr;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Yvon Hubert;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Gabriel Litalien;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Monsieur Guy Marois;  
 — Monsieur Jeannot Minville;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Madame Diane Morin;  
 — Madame Mary Anne Morin;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Normand Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Esther East;  
 — Monsieur Gaétan Gagnon;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Jean-Guy Guay;  
 — Monsieur Claude Jacques;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Céline Marcoux;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Michel Paré;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Guy Perrault;  
 — Monsieur Michel Piuze;  
 — Monsieur Jean-Marc Simard;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;

— Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Claude Lessard;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Jacynthe Fortin;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Francine Melanson;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Jean E. Boulais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Jacynthe Fortin;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Madame Francine Huot;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Conrad Lavoie;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### LAVAL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Jean E. Boulais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Paul Duchesne;  
 — Monsieur Luc Dupéré;

— Madame Jacynthe Fortin;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Madame Francine Huot;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Luc St-Hilaire, agent de liaison, Société canadienne des postes.

#### LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Raynald Asselin;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Robert Dumais;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Jean Hébert;  
 — Monsieur Jean-Marie Jodoin;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Jacques Lesage;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Denis Gagnon;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Guy-Paul Hardy;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Raynald Asselin;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Monsieur Jacques Garon;  
 — Monsieur Michel Gauthier;

— Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Michel R. Giroux;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Guy Lemoine;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Monsieur Jean-Marie Trudel;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard;  
 — Monsieur Claude St-Laurent, avocat senior, Abitibi  
 Bowater.

#### OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Philippe Chateauvert;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Raymond Groulx;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Jean-Pierre Tessier;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Normand Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Madame Esther East;  
 — Monsieur Gaétan Gagnon;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Jean-Guy Guay;  
 — Monsieur Claude Jacques;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Lise Langlois;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Céline Marcoux;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Michel Paré;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Guy Perrault;  
 — Monsieur Michel Piuze;  
 — Monsieur Jean-Marc Simard;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### RICHELIEU-SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;

— Monsieur Alain Crampé;  
 — Madame Micheline de Gongre;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Robert Dumais;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Ronald G. Hébert;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Jacques Lesage;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Monsieur Gaétan Morneau;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Raymond Thériault;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur André Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Madame Suzanne Julien;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Rodrigue Lemieux;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;

— Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Alain Allaire;  
 — Monsieur Alexandre Beaulieu;  
 — Monsieur Marcel Beaumont;  
 — Monsieur Normand Bédard;  
 — Madame Suzanne Blais;  
 — Monsieur Alain Crampé;  
 — Monsieur Bertrand Delisle;  
 — Madame Ginette Denis;  
 — Monsieur Carl Devost;  
 — Monsieur Robert Dumais;  
 — Monsieur Luc Dupéré;  
 — Monsieur Pierre Gamache;  
 — Madame Nicole Girard;  
 — Monsieur Jean-Marie Jodoin;  
 — Monsieur Claude Jutras;  
 — Monsieur Jean-Eudes Lajoie;  
 — Madame Gisèle Lanthier;  
 — Monsieur Jacques Lesage;  
 — Monsieur Mario Lévesque;  
 — Monsieur Jean Litalien;  
 — Monsieur Jean-Benoît Marcotte;  
 — Madame Yvette Moreau-Duc;  
 — Monsieur Richard Morin;  
 — Madame Lorraine Patenaude;  
 — Monsieur Jacques St-Pierre;  
 — Monsieur Aubert Tremblay;  
 — Madame Ginette Vallée;  
 — Monsieur Jean-Guy Verreault.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Pierre Girard.

#### 2) MEMBRES ISSUS DES ASSOCIATIONS DE TRAVAILLEURS:

##### ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur André Cotten;  
 — Monsieur Daniel Laperle;

- Monsieur Michel Paquin;
- Monsieur Jean-Pierre Valiquette.

#### BAS-SAINT-LAURENT

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Jean-Claude Bélanger;
- Monsieur Denis Bérubé;
- Monsieur Pierre Boucher;
- Monsieur Rémi Dion;
- Monsieur Nelson Isabel;
- Monsieur Rémy Lévesque;
- Monsieur Jean-Jacques Malenfant;
- Monsieur Marc Paquet;
- Monsieur Jacques Picard;
- Monsieur André Therrien.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Yves Racette, conseiller syndical et négociateur, Alliance de la Fonction publique du Canada.

#### CHAUDIÈRE-APPALACHES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Claude Allard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Michel Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Madame Nathaly Castonguay;
- Monsieur André Chamberland;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Gilles Lamontagne;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Yves Racette.

#### ESTRIE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Madame Marie-Josée Caron;
- Madame Gisèle Chartier;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Philip Danforth;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Patrick Gauthier;
- Monsieur Robert Légaré;
- Monsieur Gilles Lemieux;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Réjean Potvin;
- Madame Noëlla Poulin;
- Monsieur Daniel Robin;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

#### LANAUDIÈRE

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Monsieur Gérald Dion;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Régis Gagnon;
- Monsieur Serge Lavoie;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Richard Morin;
- Monsieur Robert P. Morissette;
- Monsieur Guy Mousseau;
- Monsieur Alain Ouimet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;

- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

#### LAURENTIDES

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger;
- Madame Andrée Bouchard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Madame Claudette Lacelle;
- Monsieur Robert Légaré;
- Monsieur Réjean Lemire;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Madame Angèle Marineau;
- Monsieur Alain Ouimet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Normand Stampfler;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Richard Provost, instructeur, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord.

#### LAVAL

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Chantal Desrosiers;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Madame Claudette Lacelle;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;

- Monsieur Richard Montpetit;
- Monsieur Alain Ouimet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Richard Provost.

#### LONGUEUIL

Pour un nouveau mandat :

- Madame Luce Beaudry;
- Madame Osane Bernard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Sylvain Dandurand;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Pierre Jutras;
- Monsieur Alain Lefebvre;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Madame Lucy Mousseau;
- Madame Nancy Nolet;
- Monsieur Guy Plourde;
- Madame Noëlla Poulin;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

#### MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;

- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Robert Goulet;
- Monsieur Sylvain Henri;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur André Poirier;
- Monsieur Réjean Potvin;
- Monsieur Marc Rivard;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Serge St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

## MONTRÉAL

Pour un nouveau mandat :

- Madame Luce Beaudry;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Robert Côté;
- Monsieur Sylvain Dandurand;
- Madame Jacqueline Dath;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Monsieur Normand Deslauriers;
- Monsieur Alain Dugré;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Monsieur Michel Gravel;
- Madame Louise Larivée;
- Monsieur Bruno Lefebvre;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Christian Pitel;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Allen Robindaine;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Madame Jennifer Smith;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Madame Andrea Tait;
- Monsieur André Tremblay;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

## OUTAOUAIS

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Paul Auger;
- Monsieur Robert Potvin;
- Monsieur Marcel Rondeau;
- Monsieur Royal SansCartier.

## QUÉBEC

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Claude Allard;
- Monsieur Pierre Banville;
- Monsieur Sydney Bilodeau;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Michel Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;
- Monsieur Rodrigue Chartier;
- Monsieur Robert Cloutier;
- Monsieur Pierre De Carufel;
- Madame Nicole Deschênes;
- Madame Michelle Desfonds;
- Madame Francine Dumas;
- Madame Sonia Éthier;
- Madame Pierrette Giroux;
- Monsieur Réal Laforest;
- Monsieur Gilles Lamontagne;
- Monsieur Robert Légaré;
- Madame Nicole Lepage;
- Madame Renée-Anne Letarte;
- Monsieur Jean-Yves Malo;
- Monsieur Guy Plourde;
- Monsieur Marc Rivard;
- Monsieur Guy Rocheleau;
- Madame Francine Roy;
- Monsieur Alexandre St-Pierre;
- Monsieur Michel St-Pierre;
- Monsieur Guy Tremblay;
- Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

- Monsieur Yves Racette.

## RICHELIEU-SALABERRY

Pour un nouveau mandat :

- Monsieur Normand Aubin;
- Monsieur Mario Benjamin;
- Madame Osane Bernard;
- Monsieur Georges Bouchard;
- Monsieur Claude Breault;

— Monsieur Rodrigue Chartier;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Monsieur René Deshaies;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Monsieur Néré Dutil;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Pierre Jutras;  
 — Monsieur Alain Lefebvre;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Madame Lucy Mousseau;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Madame Noëlla Poulin;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Alexandre St-Pierre;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Richard Provost.

#### SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour un nouveau mandat :

— Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Rodrigue Chartier;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Monsieur Guy Gingras;  
 — Monsieur Alain Hunter;  
 — Monsieur Germain Lavoie;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Monsieur Pierre Morel;  
 — Monsieur Gilles Ouellet;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Alexandre St-Pierre;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Monsieur Serge Trudel.

Pour un premier mandat :

— Monsieur Yves Racette.

#### YAMASKA

Pour un nouveau mandat :

— Madame Osane Bernard;  
 — Monsieur Georges Bouchard;  
 — Monsieur Claude Breault;  
 — Monsieur Stéphane Brodeur;  
 — Madame Marie-Josée Caron;  
 — Monsieur Rodrigue Chartier;  
 — Monsieur Robert Cloutier;  
 — Madame Nicole Deschênes;  
 — Madame Michelle Desfonds;  
 — Madame Francine Dumas;  
 — Madame Sonia Éthier;  
 — Monsieur Pierre Jutras;  
 — Monsieur Alain Lefebvre;  
 — Monsieur Robert Légaré;  
 — Madame Nicole Lepage;  
 — Monsieur Jean-Yves Malo;  
 — Madame Lucy Mousseau;  
 — Monsieur Guy Plourde;  
 — Madame Noëlla Poulin;  
 — Monsieur Guy Rocheleau;  
 — Madame Francine Roy;  
 — Monsieur Alexandre St-Pierre;  
 — Monsieur Michel St-Pierre;  
 — Monsieur Guy Tremblay;  
 — Monsieur Serge Trudel;

QUE monsieur Daniel Flynn soit nommé à la Commission des lésions professionnelles, pour un nouveau mandat d'un an à compter du 5 avril 2010, à titre de membre issu des associations syndicales pour les régions de Lanaudière, des Laurentides, de Laval et de l'Outaouais;

QUE les personnes nommées membres à la Commission des lésions professionnelles en vertu du présent décret soient rémunérées suivant les conditions prévues au Règlement sur la rémunération des membres de la Commission des lésions professionnelles autres que les commissaires édicté par le décret numéro 1280-98 du 30 septembre 1998.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
 GÉRARD BIBEAU

53471